

# DÉLSOMOGY

Megjelenik Szigetvárott hetenkint egyszer: Vasárnap.

**Előfizetési árak:**  
Egész évre . 8 korona. — Félévre . 4 korona.  
Negyedévre . 2 korona 50 fill.  
— Egyes példány ára 20 fillér. —

Felelős szerkesztő:  
**Bárvarth Gyula.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Igmándy-utca 60. szám.

Kéziratot vissza nem adunk.  
Nyilt-tér garmond sora 40 fill.

## Isten-ítélet!

Egy párisi hisztérikus nő a tavalyi esztendőre azt jövendölte, hogy világra szóló éhínség, öldöklő európai háborúk, pusztító nyavalyák, az egyiptomi hét csapás fog ráköszönteni az emberiségre.

A médium jóslata a tavalyi évre nem vált be. Nem volt más Európában, mint az évtizedek óta megszokott nyomor. De ezt az ő megszokott egyformaságában is csapásnak, isten-ítéletnek lehetne nevezni.

Hisz nálunk is magyarországon ki mondhatja magát boldog embernek!

Itt a Dunántul is immár évek óta nincs egy szép kalászfakasztó enyhe tavasz, egy jóra való termés. A télszakokban virágok nyíltak s a tavaszban befagyott minden. Évek óta nincs gyümölcsstermés, a tavalyi szőlő nem birtmegérni. Mintha a természet is helyet cserélt volna, hogy Isten-ítéletül szolgáljon népünkre.

Nem kellene ide más, hogy teljesen elpusztuljunk, mint a párisi asszony jóslatának megvalósulásából csak egy negyedrészt,

A multkori iszonyu hóviharra azután azt hittük, hogy eljött a Dunántulra a párisi asszony jóslata, csupán csak egy esztendőt késett. A legöregebb emberek nem emlékeznek olyan irtózatossáprilisi hó viharra, mint amely a multkor végig bömbölt a Dunántul földjein. Jött előbb egy hét napos makacs eső, amely valósággal tengert csinált a vetések fölött. Majd két napra verőfényes meleg tavaszi napcsalt fakadásra fűt, fát, vetést, virágot.

Azután egy szép reggelen, ápril 19-ikén reggelre kelve arra ébredtünk,

hogy a földet térdig érő hó takarja, a házak ereszein vastag jégesapok lógnak, a metsző északi szél szünet nélkül tombol, tör, zúz mindent szakadatlanul teljes napon át, százados fákat kicsavar, letépi szegény emberek kunyhóit, s pusztít, rombol irtózatossan.

Siralom, ami e soha meg nem ért irtózatoss téli orkán nyomában itt Dunántul támadt. Konstatáljuk, hogy a zöldelő termést megölte, hónapokra visszavetette. Az idén megint nem aratunk. Későn aratunk s amit aratunk, annak nem lesz megint ára. Szőlő, gyümölcs, megint nem lesz semmi.

És nagyon sok itt Dunántul a szegény ember. Itt állunk az éhínség előtt. Ha higgadtan latolgatjuk, a dolgokat, csak arra a következtetésre jutunk, hogy igen, itt állunk a rettenetes Isten-ítélet küszöbén.

Egyetlen egy éhínség, egyetlen egy mostoha esztendő koldusokká tehel bennünket,

Az állampolgári terheink oly nagyok, hogy rendes viszonyok mellett is csak időről időre való tengődés a sorsunk. Ma mindenki adósságokra alapítja életét, vergődés a sorsa és nincs más reménye, mint a „holnapba“ vetett bizalom. Hátha „holnap“ jobb jön?

És ime jég, hó, életölő, földfagyasztó orkán ül le a földre, virágos szép tavaszon, husvét után.

A föld munkása hiába számított a kaszára, nincs mit learatni. A dunántuli földműves ember mehet ki megint újabb ezrével Amerikába, kenyeret keresni. Megdöbbenő vigasztalan a jövő képe, amely reánk vár.

És nincs álomfejtő Józsefünk, aki

megjövendelné a pharaóknak, hogy jó lesz a népről kellően gondoskodni, mert a hét szűk esztendőt ennyi leherrel nem bírja ki.

Nincs egyetlen takarékmagtarunk, ellenben patkányunk elég van, aki a magot elviszi.

A bibliáról szólva, pedig gondolkodhatunk betűin: Isten megígérte hogy, a világot többé vizözönnel nem pusztítja el. De az éhínségről nem tett semmi féle ígéretet. Az emberek pedig gonoszak és úgy látszik, könnyelműen várják a küszöbön levő Isten ítéletet.

Lesz-e Noe, aki az ég haragját megengesztelje?

Kívánatos volna, hogy legyen, ha nem is egészen biblikus értelemben!

*Gelsei Biró Zoltán.*

— **Megyegyűlés.** Somogy vármegye törvényhatósága holnap azaz f. hó 4-én tartja Kaposvárott folytatólagos évnegyedes közgyűlését. A gyűlés tárgysorozata 146 pontból áll. Melyek közül a nevezetesebbeket és a reánk vonatkozó pontokat közöljük csak: 13 pont. Gróf Széchenyi Aladár törvényhatósági bizottsági tag indítványa a katonai és indemnitási javaslatok elleni obstructio tárgyában a képviselőházhoz intézendő felirat iránt.

Ez a szerencsétlen 13 számot nyert javaslat, mely még csak nem is az állandó választmány javaslata, de hisszük is, hogy e hazafias vármegye közgyűlésén elbukik.

60. A szigetvári kórház építési ügye. 75. Alispáni jelentés a kaposvári közkórházi kölcsönről. 77. Szigetvári főszólgabirói hiv. helyiségek bérletére vonatkozó szerződés. 100. Szigetvár közmunkaváltság törlesztője. 131. Szigetvári kórház építési alapjáról vezetett számadás. 140. Szigetvári kórházi törzspénztár számadás.

Reméljük, hogy törv. hatósági bizottsági tagjaink minél számosabban jelennek meg az érdekesnek ígérkező megyegyűlésen.

## A hirneves Béka boltosnál Péccsett

Rendkívül olcsó árért kapható valódi szép Blous

ruhára való selyem 40 kr. méterje, finom Tenis flanel 16 kr., továbbá női ruhaszövetek 20 kr. 25—30 és feljebb.

Szőnyegek mindenféle nagyságban 1 frt. 50 kr. és feljebb.

## T. Olvasóinkhoz!

Nincs szándékunk, hosszú előfizetési felhívással untatni t. olvasóinkat most midőn a szokásos lap félev e hó 1-én elkövetkezett.

Nem tartjuk szükségesnek, hogy programot adjunk újból, mert hiszen azt már ismerik t. előfizetőink és olvasóink.

A „Délsomogy” fenállása óta bebizonyította, hogy nemcsak létjogosultsága van, hanem egy hiányt pótló szükséges organum, melyre ugye városnak mint vidékének, ha azt akarja, hogy hangját ez országban is meghallják és hogy tudják, hogy él, — szüksége van!

Fölösleges ezuttal is rámutatunk arra, hogy-e lap megalapítása óta mennyi önzetlen szolgálatot tett a vármege és Szigetvár és vidéke közönségének és nemcsak hasznos, de szükséges kifejezője lett a közvéleménynek.

Felkérjük tehát t. olvasóinkat, hogy lapunkat minél szélesebb körben terjesszék, mert ez az ujság kizárólag a nagy közönség érdekét szolgálja. Teljesen mentes a pártoktól, egyesektől és bátran elmondhatjuk, hogy senkitől subvenciónálva nem vagyunk és így senki befolyása alatt sem állunk. Hanem saját erőnkől a közönségtől nyert anyagi és erkölcsi segítségéből élünk és a bátorítás adja meg az erőt a jövőre is. Kívánatos volna tehát, hogy a tömörülés még erősebb még imponansabb legyen, hogy a támogatásból is erőt merítve még jobban haladhasunk előre!

Lapunk előfizetői közül többen vannak az előfizetéssel hátralékba, igaz, hogy ez rajtunk is mullott mert, azon

reményben, hogy nyugta nélkül is beérkeznek az előfizetési díjak, vártunk. De most a II-ik félev küszöbén több olvasónk felhívására bátorkodunk az egész évre november hó 1-ig terjedő illetve az év december 31-ig nyugtákkal szolgálni, oly formán, hogy az előfizetése mindenkinek rendezve legyen ez évre.

Kedvezményül az idei év 2 hónapján november és december havában régi és új előfizetőinknek is *díjtalánul* küldjük meg a „Délsomogy”-ot, hogy az előfizetési határ idő a rendes mederbe terelődjék vagyis 1904. január hó 1-ével kezdődjön.

Jó lehet, hogy nekünk ez nagy kár, de látva olvasóink jóindulatát, szívesen áldozzunk fel a két havi költséget.

Ezek után felkérjük t. olvasóinkat, hogy a jövő héten ugy a helybeli mint a vidékiek a nyugták összegét nekünk annál inkább is haladéktalanul beküldeni sziveskedjenek; mert a lap nyomási költsége és fentartása nekünk is horribilis összegbe kerül és csak ugy felelhetünk meg mi is kötelességünknek, ha t. olvasóink anyagilag is, előfizetéseikkel támogatnak bennünket.

Lapunk jövő számához az utalványt és ez évre kiállított nyugtákat tisztelettel mellékeljük.

### A Délsomogy előfizetési ára:

Negyedévre . . .	2 K 50 f.
Fél évre . . .	4 „ —
Egész évre . . .	8 „ —

A t. Közönség pártfogását kéri hazafias tisztelettel

A Délsomogy szerkesztősége és  
kiadóhivatala.

## Május elseje és a szociálisták.

Szép napra viradtunk május elsején. A felkelő nap sugaraival megaranyozta a lombos fakoronáit. Madárdal zeng a csalitban. Az ozónus tavaszi levegő meggyógyító balzsamként hat reánk. Minden úrra éled, fű, fa, virág nyílik, illatoz, a természet fenséges szép ünnepe ez az egész hónap.

E rövid ideális bevezetés után térjünk át egy kissé a gyakorlati életre.

Nagy volt az ijedség és rémület Szigetváron április hó utolsó napjaiban. Izgatottan tárgyalták mindenfelé, hogy a szociálisták minő, harcot és háborút fognak itt csinálni. Hogy ki kezdte ezt föl nem tudjuk? Dehogya mi sem történt arról meggyőződünk!

Erre nézve a legilletékesebb forrásból vett értesülésünk a következő:

A helybeli szociálisták április 28-án kérvényt intéztek Hegyessy János járásunk főszolgabírájához, melyben azt kérték, hogy május elsején feliratos táblákkal és munkás dalok éneklésével a város utcáin körmenetet engedélyezzen, továbbá szavaltatok és politikai tüntetés is lett volna ez alkalommal.

A főszolgabíró nyomban el is intézte a kérvényt. És azon indokolással, utasította vissza, hogy azt a város szűk utcáin a nagy kocsis és személyforgalom miatt és nehogy a munkások és munka adók közötti amugy is feszült viszony még jobban kiélesedjen és e város lakosságának belbékéje megzavartassék nem engedélyezi.

Erre a szociálisták közül egy 6 tagú küldöttség ment fel a főszolgabíróhoz, kérvényt határozata megváltoztatására. A főbíró azonban hajhatatlan maradt. És ekkor a felbőszült küldöttség kijelentette, hogy bármi történjen is, ők készek a hatalommal szembe szállni és bármiként intézkedik is a főbíró, ők nem tángtanak, hanem igenis a körmenetet megtartják és kivonulnak a beczefai erdőbe, hol már 500 emberre rendelték uzsonát.

Erőszakra, erőszakkal felelünk mondták a küldöttek és a főszolgabírót megfenyegetve, hagyták el a hivatalos helyiséget. Megjegyezzük, hogy a főszolgabíró azt az aján-

## Oly borusnak. . .

*Ily borusnak soh' se láttam az eget!  
Ez a kis lány engemet már nem szeret!  
Hej! pedig de esküdözött az égre,  
Hogy velem jön a szent oltár elébe!*

*Híttem néki! Hogyne hittem vón' én el;  
Hisz' jegykendőt himzett puha kezével!  
Csókot adott, édes csókot az ajka,  
Ölékre nyílt ki a hó karja!*

*Felhős az ég, t'án sohase lesz tiszta;  
A jegykendőt, amit adtál, vedd vissza;  
Rongyos igaz, ne csodálkozz e felett;  
Sokat sírtam, s abba tórlém könyemet!*

Baranyay József.

### A pusztai gyerek Bécsben.

— Érdekes találkozás gróf Andrassy Gyulával. —  
Irta: Gelsei Biró Vincze.

Hiába viszik a magyart Bécsbe! Nem lesz abból német még ott sem, soha.

Belőlem is kitért a magyar, de még inkább a pusztai gyermek, az ezernyolczszázhetvenharmadiki bécsi világiállításon.

Pedig csak akkora voltam még akkor, mint most az öklöm.

De azért ugy emlékszem az alábbi kis epizódra, mint a tegnapi napra.

A lappok kiállítását nézegettük, szegény, megboldogult jó anyámmal.

Bámultam, de nagyon, a sok mindenféle furesa vadász és halász eszközökön, amik ott felhalmazva voltak.

Mint aféle gyerek, jó ideig csendesen viseltem magamat. Órák hosszat nem szóltam egy szót sem.

Nem értette abban a csunya nagy német városban *senki* az én nemzetem nyelvét soha.

Tán még most sem érti.

Egyszer aztán szemembe ötlött egy szánkázó lappus lapponus, amint egy gyönyörű iram-gimet hajt nagy büszkén.

A szarvas láttára aztán nem álhattam

tovább a hallgatást.

Elkezdtem kiabálni torkom szakadtából:

— Csáli Szarvas ne! Hó ide! Hajsz no!

Lapponiai ökörnek véltem e szarvast.

Egyszer csak amint így javában kiabálnék, felkap ám az ölébe egy nyulánk, göndör, fekete haju úri ember mondván:

— No ugyan meglátszik rajtad fiam, hogy falusi, magyar gyermek vagy. Hogy hívnak édes kis öcsém?

Megmondtam a nevemet.

A kondorhaju ur így szólt barátságosan:

— Ismerem atyádat. Most is oly buzgó még?

— De az ám, — feleltem büszkén; még mindig magyar ruhát hord.

A barátságos ur, ki ölébe vett, gróf Andrassy Gyula, az akkori híres miniszter volt.

latot is tette, hogy táviratozzanak a belügy-ministerhez, és ha onnét engedélyt kapnak, akkor ő róla a felelőség el lesz háritva, ám akkor tegyenek amit akarnak. De ezen ajánlatot nem fogadták el.

A főszolgabíró csak ezután a merész és elkéseredett kijelentések után, látva azt, hogy itt esetleg a város lakóinak személy és vagyon biztonsága is veszélyeztetve lehet, a csendőrségtől kért megerősítést. Érkezett is eljére Fischer József hadnagy parancsnoksága alatt 26 csendőr.

E tulnyomó karhatalommal szemben aztán belátták a szociálisták, hogy tehetetlenek, a tüntetésről lemondtak. És így szerencsére a legkisebb zavargás sem fordult elő, ami Hegyessy főbíró elővigyázatának köszönhető. Jó volt hogy járásunk főbírája elejét akarta venni a tüntetéseknek és a zavargásoknak, mert bizony a felhevült és ingerült állapotban ilyen tüntetésekkel polgár vér is szokott folyni és ő ezt a szerencsétlenséget szerencsére elhárította.

A szociálista munkások azért mégis megünnepelték május elsejét egész csendben szépen. Ma pedig népgyűlést tartanak.

## H I R E K.

— **Istvándi nagy község lesz.** Mint értesülünk a baresi főszolgabíró, Istvándinak nagyközséggé alakulása céljából folytatott tárgyalásokról, a holnapi megyegyűlésen fog jelentést tenni. Ez az ügy a tórgysorozat 83-ik pontját képezi.

— **Csak várjunk** Ennél jobb czímet nem találtunk a szigetvári artézi kut furásra vonatkozólag. Mert már számtalanszor, hol komolyan, hol élcelődve és néha hangosan is megirtuk azt, hogy velünk csak paczkának oda fön. A megye már többször megsürgette az artézi kut furását, de mindig azt a választ nyerte, hogy majd, majd. Ime most is csak azt írják, hogy várjunk. Mert ugyáltszik, hogy más hely mindig előbbre való mint ez a szegény Szigetvár, mi kitűnik ebből az értesítésből is. A m. kir. országos vízépítési igazgatóság közegészségügyi mérnöki osztálya f. év ápril. 23-án kelt átiratában értesítette Somogyvármegye alispánját, hogy a szigetvári artézi kut furás a közbejött és soronkívül elrendelt furások folytán szenvedett halasztást s annak befejeztével a szigetvári kut furás megkezdődik. Tehát csak várjunk tovább.

— **Az ipartestületi betegsegélyző-pénztár** ezennel értesíti tagjait, hogy a szabad orvos választás életbeléptetése folytán ezen-tul közvetlenül a szabadon választandó orvosnál jelentkezzenek betegség esetén, de mindig tagkönyvecskéik felmutatásával. Mégis értesítettnek, hogy orvost a betegség tartama alatt változtatni nem szabad, csakis hosszabb betegség esetén, de akkor is csak az igazgatóságnál történt előzetes bejelentés és ennek engedélye mellett. Végül felkértek a pénztár tagjai, hogy tagjürelkikat pontosan fizessék be már csak saját érdekükben is, mert a ki 6 hétnél több hátralékban van, az az alapszabályok értelmében semmiféle segélyben nem részesül mindaddig, míg járulékait teljesen le nem fizeti.

— **Álkulcsos tolvaj.** Egy javíthatatlan vén gonoszról van szó. *Király* József beczefai lakos már hosszú évek soron át üzi a lopást, miért is már számtalanszor volt büntetve. De különösen a pinczékbe álkules-csal szeret behatolni és bort lopni. Ápril. 26-án is *Bakos* Józsefné szigetvári lakos pinczejét látogatta meg, ahol már többször is megfordult és nagyobb mennyiségű bort hordott el. De a legutóbbi látogatásakor rajtvesztett, mert este 10 órakor a szt.-lőrinczi csendőrök tolvajlás közben rajt csípték a vén tolvajt.

— **A slepp az iskolában.** A „Tuberkulózis“ című lap írja, hogy *Bárczy* István a székesszék város tanügyi osztályának tanácsnoka, eléggé nem méltányolható rendeletet adott ki a minap, midőn *eltöltötte a tanító-nőknek az iskolában a sleppes ruha viselését.* A rendelet, mely úgy a közoktatási bizottságban, mint — értesülésünk szerint — a tanító-ság körében is elismerést vívott ki, a *közegészségi nevelés szempontjából böles előrelátásról* tesz tanbizonyosságot s minden intelligens ember osztatlan dicséretét fogja a fővárosi tanításügy kiváló vezetőjének biztosítani. A míg a *tanító* néni söpri ruhájával a padlót és az utca porát, addig a gyermekleánynak ugyan nem férne a fejecskejébe, ha hallja, hogy vannak zord lelkű doktorok, a kik még ettől az örömtől is meg akarják fosztani, mire megnő. Exemplum docet. Csak a példa tanít,

— **Szociálista népgyűlés.** A mai napon d. u. fél 3 órakor helyben a Zrínyi-téren a szociálisták a következő programmal népgyűlést tartanak 1. A kongresszusi küldött beszámolója. 2. A szervezkedés célja és haszna.

— **Egy iparos temetése.** Nem is remélte az elhunyt 68 éves *Schopp* János helybeli cipész iparos, hogy neki május 1-én mily nagy részvéttel megy végbe a temetése. A gyászháznál az elhunyt rokonain és ismerősein kívül megjelent az önk. tüzoltóság zászlója alatt teljes díszben. A Neumann féle torna cipő gyár férfi és női munkásai ünnepelőben saját gyászlobogójuk alatt és szallagos felirások koszorút is hoztak. A szociáldemokrata párt, nők és férfiak mintegy 60-an vettek részt a temetésen. Az egyik az elhunyt bajtársnak, a másik pedig a munkatársnak és a harmadik, hogy az elvtársnak megadja a végtiszteletet. Sokan attól tartottak, hogy a szociálisták zavargást idéznek elő. De zavargás; bizony dicséretre legyen mondva, nem fordult elő.

— **Nem sült el a puska.** Felindulásában az ember gyakran igen meggondolatlanul cselekszik. És néha, a szerencsés véletlen menti csak meg a gyilkosságtól mint az alábbi esetben is. Folyó hó 23-án *Oswald* Ádám bécsi lakos elment *Kunzl* János lakására, hogy fiát, kinek *Kunzl* törvényes gyámja, hazahívja magához. A fiu azonban nem volt hajlandó elmenni, a miért *Oswald* Ádám egy vesszővel megverte. Erre *Kunzl* János nekiment *Oswald*nak és verekedni kezdtek, de mivel utóbbi erősebb volt, nem tudott vele boldogulni. Ekkor ráparancsolt *József* nevű 12-éves fiára, hogy hozza ki a szobából fegyverét s midőn a fiu a fegyvert kihozta, *Oswaldra* ráfogta. A fegyver, azonban töltetlen volt s így nem történt e-

gyébb baj, minthogy egymást jól elverték és testi, sértésért kölcsönös feljelentést tettek a bíróságnál.

— **Jó tanács.** Mindazoknak, kik pázsított akarnak létesíteni, ajánljuk, hogy szerencsék be *Mauthner* Ödön csász. és kir. udvari magkereskedéséből Budapesten a „Sétatéri“ vagy a „Margitszigeti“ fűmagkeveréket. — Ezeket már 29 éve szállítja *Mauthner* Budapest és Margitsziget oly bámulatra méltó és gyönyörű sétaterei részére.

— **A nagy jutalom.** Az osztálysorsjáték záróhuzása után mindenki izgatottan várja, hogy ki nyeri meg a 600.000 koronás nagy jutalmat. A napokban lefolyt húzás alkalmával a legnagyobb osztálysorsjáték-üzlet *Török* A. és Társa bankház (Budapest) Teréz-körút 46.) 4 szerencsés vevőinek kedvezett a ritka szerencse és 4 család most úszik a boldogságban, hogy e czég szerencséjében bizott és hűen tartott a *Török* bankház mellett. Ezen nagy jutalom kívül ugyancsak a VI. osztályban a 30.000, 20.000, két 10.000 koronás, több 5000 és sok egyéb főnyereményt fizetett ki e szerencsés bankház vevőinek, hogy ezen egyetlen egy osztályban körülbelül egy és fél millió koronát nyertek a szerencsés vevők *Török* A. és Társa bankházában. Ezen az alapon nemcsak a legnagyobb, hanem a legszerencsésebb bankháznak is mondhatjuk a *Török* czéget. A hála nyilatkozatok száma, melyeket e czég szerencsés vevőitől kapott, igen nagy. Az a határtalan bizalom, melyet e bankházzal szemben vevői tanusítanak, folyton szélesebb körökben terjed el, mert a nagy közönség már ismeri e czég szerencséjét, korrekt üzleti elveit, pontosságát, diszkrétóját és előzékenységét, melyet mindenkivel szemben egyformán tanusít. Emmélfogva indítva érezzük magunkat a *Török* A. és társa bankházát Budapesten (főüzlet: VI., Teréz-körút 46.; fiókok: Váci-körút 4., Muzeum-körút 11., Erzsébet-körút 54.), aki oly számos és nagy nyereményt fizetett ki már vevőinek, mindenkinek ajánlani, mert az osztálysorsjáték vásárló közönség itt teljes biztonságot élvez minden irányban.

### \*) A közönség köréből. A pályaudvarról.

Furesa dolog, hogy némely vasuti alkalmazott azt hiszi, hogy neki minden áron „Pokrócz Ádámnak“ kell lenni. A tisztességes, udvarias hangot nem akarja ismerni, a közönséggel csak úgy félvállról beszél, azt tartja és gondolja: „tehetyi mert vasutyi.“

Na hát erre vonatkozólag, kell valamit leírnom, azt a fölötté kelemetlen históriát, mely velem a minap megtörtént. Ugyanis vasárnap m. hó 26-án az estéli vonattal vendégeket vártam, úgy mint eddig, most is a várótermen keresztül a pályaudvarra mentem. A kijáratnál a jegyszedő, valami *Kövesi* Kálmán nevű „Pokrócz Ádám“ elem áll, kiterpeszti a karját és így elálva a kivezető utat, durva, otromba hangon reám kiált; addig ki nem megy, míg perronjegyet nem vált.

Nem, hogy figyelmeztetett volna, miszerint ma jegy nélkül nem lehet a pályaudvarra menni, tessék hát jegyet váltani, ehelyett folyton kiabált, hogy ő bizony ki nem enged, mint ha legalább a szökést már megkísérlettem volna. Meg kell jegyezmem, hogy e jegyszedő ismer és így vendégeimet nem akarva magukra hagyni azt feleltem, hogy másnap reggel lejövök a jegyet megváltani. Erre sem szünt meg öblös hangján kiabálni, mire elő vettem erszényemet, hogy lefizessem a jegy árát. De mind hiába, váltig azt hangoztatta: addig ki nem megy, míg jegyet nem vált. Bementem hát a pénztári helyiségbe, megváltottam a jegyet, a pénztári ajtónál ezt leadtam annak a finom és udvarias jegyszedőnek és így kijuthattam az állomás területéről.

Ki kell jelentenem, nem azért állok elő e panaszal mert jegyet kellett váltanom, ez rendelet, ez áll vagy legalább is állani kellene mindenkire, ez alól nincs, vagy legalább nem szabadna kivételnek lenni és ezzel punktum.

De ha mégis be megy valaki a pályaudvarra, ki még nem tudja, hogy e rendelet nálunk most egyszerre, ily durva szigorúsággal lesz végrehajtva, holott erre eddig épen nem ügyeltek, úgy tessék azt a rendes, udvarias hangon figyelmeztetni az új rendeletre, nem pedig elállni az utját és ily botránys hangon adni ezt tudtára.

Igazán csodálatos dolog, hogy míg az üzletvezetés minden ténykedésében oly figyelmes és előzékeny a közönséggel szemben, addig a legalantosabb alkalmazott a legnagyobb pökhendiséggel és aroganciával viselkedik a közönség irányában.

Figyelmeztetem tehát e sorok olvasóit. ha ezután a pályaudvarra akarnak menni és nem tartoznak a protekciós emberek köré, úgy megváltásuk a jegyet, ne hogy tájékozatlanságuk következtében ki legyenek téve oly botránys és durva jelenetnek, mint a milyenben nekem volt részem vasárnap este elég nagy publikum előtt. Egyben kérem a felettes köröket, miszerint intézkedés történjék az irányban, ha találkozik a közönség köréből, ki ez említett rendelet betartásáról még mindig nem tud, azt az *üllem határain belül, figyelmeztessék erre és kérjék fel a jegyváltásra.*

Ennyit a közönség érdekében.

G. R.

\*) E rovatban közérdekű felszólalásokat díjtalanul közlünk, de a felelősség a beküldőt terheli.

## CSARNOK.

### Ihász Dániel mint költő.

— Egy költemény a Bakony alján. —  
Közli: Teleki Pál.

Dani bátyánk a kiváló nagy hazafi itt született a Dunántul, még pedig Nagy-Dém községben.

Azt sem tudják talán már sokan, hogy ki volt az a Dani bácsi?

Pedig de tiszteltük szerettük őt egykor. Hogy örültünk, mikor megjött messze idegenből, keserű száműzetéséből ide a Bakony alá Pátkára. Itt is volt több napig, a pátteki pusztán is.

Dani bátyánk, *Ihász Dániel* olasz legiónárius ezredes, a Lajos apánk, a jó Kossuth Lajos Mikes Kelemenje, Kástor és Pollux nem voltak elválhatatlanabbak, mint ők ketten, Kossuth és Ihász. Az életben Kossuth ment elől. A halálban Ihász megelőzte őt. A halálban Kossuth követte Ihászt.

Az élet, nem, csak a halál tudta elválasztani őket egymástól. Kossuth üdvözleten, boldogan nyugszik szabad hazája szent földjében. Ihász? A Torioni (Turini) temetőben álmodik hazájáról, melyért élt, harczolt, melyért halni tudott. Siremlékére, melyet a bajtársi hűség az önzetlen baráti szeretet állított neki csak az van írva: „Itt nyugszik Ihászi, Ihász Dániel ezredes.” Alá e mondatot Kossuth vésette: „*A sorompónál találkozunk.*”

Találkoztak már. Az élet sorompójánál a halál küszöbén.

Ihászlól sokan tudják hogy vitéz katonára, törhetlen jellemű férfiu, hűségben felül-

multhatatlan jó barát volt, de lelkét azt az ideális költői hajlammal bíró lelkét kevesen ismerték. Ő csak legbizalmasabb barátai előtt tárta fel azt. Ilyen bizalmas jó barátja volt *Tatay Sámuel* bakony-tumási-i ág ev. esperes, ki már szinte a boldogok az üdvözültek álmát alusza. Az ő özvegyének született *Szedenic*s Rozáliának szivességéből közöljük alább *Ihász Dániel* egy költeményét, melyet Londonból irt haza *Tatay Sámuel*hez. Ime a költemény:

Látam pompáidat, Fény palotáidat, Oh! nagy világ! Bejártam béreceid, Átszeltem tengerid, Minő csudák!	De volt ott is nyomor, Fény közt, sirhalmi por, Inséges arcz. Kin, aljas szenvedély, Erkölesi rut fekély, Önzési harc.
Láttam disz ünneped, Csudáltam kincseid, Mily ragyogás! Öleltem népeket, Izleltem élvezet. Mint neki más.	Bár mennyit élvezek, Egyet még sem lelek. Testvér szívet. El! vissza? vissza hát, Hol hinti sugarát A napkelet.
Nézem oltáridat, Hol ég mint áldozat Sok szent erény Bájjolt művészeted, Ezernyi remeked, Ah mennyi fény!	E szellő illatán. E nép rengő dalán Meg ifjudom. A kiseded édenét Az ifju szív egét. Elálmodom.

Künn a csodák nagyok,  
De itt boldog vagyok.  
Rokon karján.  
Itt arczra borulok,  
S szent földet csókolok,  
Édes hazám.

És hazajött, hogy megegyezzen megcsokolja édes hazája szent földjét. Aztán vissza tért a keserű száműzetésbe. Önként minden kényszer nélkül, hogy osztozzék „A mi atyánk” (Kossuth) bánatában, keserűségében, szenvedésében. Mindkettőjük jelszava volt: „Törhet, de nem hajlik.” Nem is hajoltak meg soha senki előtt. Megtörni nem tudta őket, sem az elhagyottság, sem a nélkülözés, sem a testi, lelki kín, csak a halál.

Kiadja a szerkesztőség.

## NYILT-TÉR.

Ezen rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztő

### Kiadvány.

1903. B. 156/2 szám.

### Ő FELSÉGE A KIRÁLY NEVÉBEN!

A szigetvári kir. járásbíróság mint büntető bíróság rágalmasz vétségével vádolt *Fuchs József* elleni bűnügyben *Pollák Samu* magánvádló által emelt vád fölött a Szigetváron, 1903. évi április hó 30 napján *Öhlwang Károly* jegyzőkönyvvezető dr. *Piszár Antal* védő részvételével megtartott nyilvános tárgyalás alapján a vád és a védelem meghallgatása után következőleg

### Ítélt:

*Fuchs József* ki 1877. év május hó 30-án Csokonyán született Barson lakik izraelita vall. nőtlen, vagyonos, fakeserkedő segítő családtagja foglalkozásu, írni, olvasni tudó bűnösnek mondatik, ki a B. T. K. 258 §-ában meghatározott rágalmasz vétségében elkövetve az által, hogy 1903. évi április 19-én Barson „Garni” szálloda kávéházában töba tanu előtt azt állította *Pollák Samu* baresi lakos magánvádlóról, hogy ez 1903. évi április 16-án este *Krausz József*

baresi lakost, mint bankadót tombola játék közben becsapta és hat koronát tőle jogtalanul felvett oly módon, hogy a bankadó által letett kártya esomóból a vörös alsót kivesempészte, azt a maga kártyái közé keverte és avval a tombola nyeresemény 6 koronát felvette és ezért a B. T. K. 258. §-a alapján, a B. T. K. 92 §-ának alkalmazásával az 1892. évi XXVII. t. cz. 3 §-ában meghatározott célokra fordítandó 15 nap alatt és végrehajtás terhe mellett fizetendő behajthatatlanság esetén a B. T. K. 53 §-a értelmében öt (5) napi fogházra átvoltoztatandó ötven (50) korona pénz, mint fő és további három (3) napi fogházra átvoltoztatandó harmincz (30) korona pénzbüntetésre mint mellékbüntetésre ítéltetik.

Elrendeltetik, hogy ezen ítélet egész terjedelmében a Szigetváron megjelenő „Delsomogy” czimű helyi lapban egyszer közzétessék.

Vádlott köteles a mai tárgyalás során megállapított 30 korona képviselői és utanjárási valamint az ítélet közzétételével felmerült és a lap kiadóhivatala által kiállított nyugtával igazolandó nyomdai költséget 15 nap végrehajtás terhe alatt magánvádló *Pollák Samu* baresi lakosnak megfizetni, valamint az ezentul fölmerülő bűnügyi költséget 15 nap alatt az 1890 évi XLIII. t. cz. 9. §-ában meghatározott végrehajtás terhe mellett az államkincstárnak megtéríteni.

### Indokok:

Vádloznak a tárgyalás során tett és a kihallgatott tanuk vallomásaival is egyező beismerésével hebizonyított tény az, hogy magánvádlóról a fent körülírt tényt állította, illetve beszélt el több tanu előtt és hogy ezzel olyannak tüntette fel magánvádlót, mint aki ravasz uton *Krausz Józsefet* 6 koronáig megkárosította, illetve ezen összeg erejéig a maga részére vagyoni hasznot szerzett.

Tekintve, hogy vádloznak ezen több tanu előtt használt tényállításra olyan, mely valódisága esetében-magánvádlóval szemben a büntető eljárás (Btkv. 379. §-ában körülírt csalás) megindításának okát képezhetné, — tekintve, hogy vádlozzal szemben ezen cselekményének elkövetésekor a beszámítás kizárására ok fenn nem forgott és hogy cselekménye a Btkv. 258. §-ában körülírt rágalmasz vétségének teljes alkatreseit magában foglalja: ezért bűnössége a rendelkezés szerint megállapítandó volt.

A büntetés kiszabásánál-enyhítő körülményül véve figyelembe vádlozzal büntetlen előéletét, beismerését, súlyosító körülmények hiányában, méltányossági szempontból a Btkv. 92 §-ának alkalmazásával a főbüntetésésként előírt fogház büntetés helyett is pénzbüntetést talált kiszabandónak a bíróság.

A hírlapi közzétételre vonatkozó rendelkezés a Btkv. 277. §-án; a költségekre vonatkozó pedig a B. P. 479 és 480 §§-ain alapul.

Szigetvár. 1903. évi április hó 30-án.

Vásárhelyi

kir. albiró.

Ezen ítélet 1903. évi április hó 30-án kihirdettetvén, jogerőre emelkedett.

Szigetvár 1903. évi április hó 30-án.

Batta

kir. járásbíró.

## Értesítés!

Van szerencsém Pécs és vidéke n. érdemű közönsége tudtára adni, hogy 2-éven át a Hoffmann féle butor gyárban mint rajzoló és művezető működtem és szerzett tapasztalataim folytán magam önállóítottam.

Elvállalok minden műasztalos szakmába vágó munkát u. m. templom, iskola, bolt berendezéseket, portálokat művészi butorok készítését. Épület munkákat a legjutányosabb árért. Tervrajz és költségvetéssel a legrövidebb idő alatt szolgállok.

Magamat a n. érdemű közönség pártfogásába ajánlva maradtam tisztelettel.

**Bak Samu**

műasztalos

Pécs Szigeti-országut 34sz.



Dr. TOLNAI  
vizgyógyintézete

**Pécssett,** sétatér.

Felvétetnek benlakók és bejárók

Physikai és diaetetikai gyógymódok.

Vizgyógykezelés, massage orvosi massage (has és gyomor) villanyozás, fürdők, villanyos fényfürdő, gőzszekrény, belélegzési kurák.

Moor, kén, fenyő, szénsavas és tengeri sósfürdők.

Javalatok: Idegbajok, álmatlanság, fejfájás, emésztetlenség, belek renyhése, gyengeségi állapotok, idült reuma, köszvény ischias, elhízás, sziv, vese és májbetegségek.

Gondos orvosi felügyelet, mérsékelt árak, modern berendezés.

Kitünő gyógyeredmények.



SKRKANEK ÁGOSTON

mázoló, fényező és festék

kereskedő PÉCSETT Király-utca 32 sz.

Dús raktár díszfestékekben, festők és mázólok részére, úgy mint valódi angol hintó fénymázak, mindenféle bronzok minden színben, továbbá kész olajfestékek.

Ajánlja minden háztartásban szükséges padló fénymázt, brunolint, és szagtalan parket viaszt. Árjegyzék ingyen és bérmentve.



Friedman Károly

legnagyobb és legolcsóbb

**BUTOR**-raktára

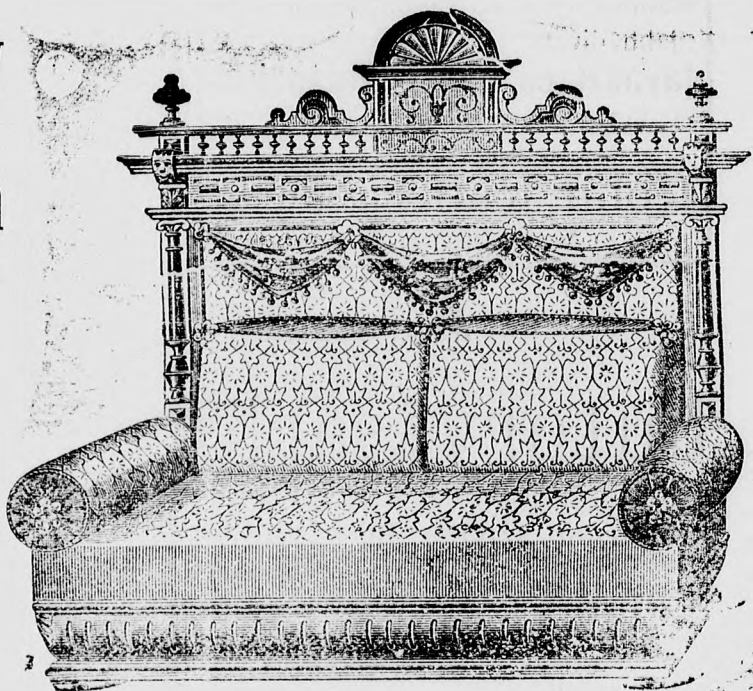
kárpitos és díszítő  
üzlete

**PÉCSETT,**

Siklósi országut 44.

Ismételadóknak, nagyobb berendezéseknél egyeseknek is

10% engedmény.



## Ruepprecht testvérek Pécssett.

Ajánlják legjobb minőségű saját gyárukból készülő következő gépeket és tárgyakat

**Harangokat** vasállványokkal, vas és ércz öntéseket

tűzoltó gépeket és szerelvényeket,

kerti fecskendőket, kutakat, vízvezetési és fürdő-berendezéseket.

**Eladó!**

Teljesen gyárilag kijavított és jótállás mellett olcsón eladó:

1 drb. 12 HP. kéthengeres Locomobil

1 " 8 HP. cséplőgép garnitúra

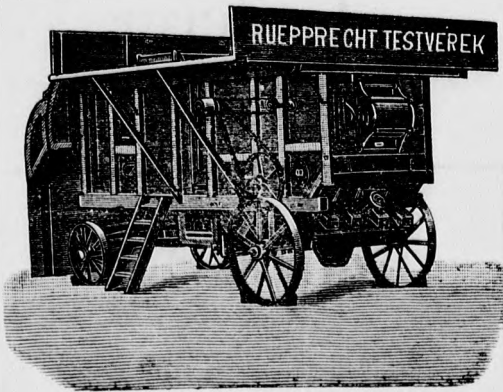
1 " 3 HP. cséplőgép garnitúra

1 " 8 HP. vasrámás cséplőszerkény

2 " 4 HP. járvány majdnem új,

Bővebb felvilágosítással és árakkal szolgálunk

Ruepprecht Testvérek gépgyárosok. Pécssett.



Az üzlethelyiség  
f. év május hó elején  
történendő áthelyezése folytán  
az összes cikkekből raktáron

levő maradékok

**fél árban**

kaphatók.

Deutsch Dávid fia  
czégnél

**Szigetvárott.**

Van szerencsém a n. é. hölgy-  
közönség becses tudomására adni,  
hogy visszatértem bécsi bevásárlási  
utamból és raktárra hoztam a leg-  
újabb divatu  
tavaszi és nyári kalapokat  
90 krajczártól kezdve feljebb.

Tisztelettel

**Kohn Katicza Pécs**  
Széchenyi-tér.

**A**

butorvásárló

közönség szives figyelmébe!

Magas szőnyeg diván fülkével 40 frt.

„ „ „ fülke nélkül 38 „

Salon garnitúra 50 frttól.

Kisebb nagyságu diván 12 frt.

Ottomán szövet vagy bőrrel 15 „

3 részű afrik matracz 6 „

Lóször „ 15 „

Ágy fauteuill 26 „

Ismételadónak 15 százalék engedmény.

3 évi jótállás mellett mindig nagy vá-  
lasztékban kapható a készítőnél, **Nem**  
**butor kereskedői tákolmány.**

**Lederer M.**

**Pécs. Király-utca**  
a színház mellett.

**Igen nagy volt az öröme**

nagyrabecsült négy vevőknek, akiknek  
április hó 22-én a nálunk nyert

**600.000**

koronás ju-  
talmat az  
koronás fő-  
nyereménnyel  
együtt

**5.000**

**605.000**

összesen

korona  
összegben

az 57080 számú  
4/4 sorsjegyre

**kifizettük.**

Hivatkozással e rendkívüli szerencsés eredményre az I.  
osztályu sorsjátékhoz a sorsjegyeket a tervszerűen meg-  
állapított árakon ajánljuk, és pedig:

$\frac{1}{1}$  sorsjegy 12 korona |  $\frac{1}{4}$  sorsjegy 3 korona

$\frac{1}{2}$  „ 6 „ |  $\frac{1}{8}$  „ 1.50 „

**Török A. és Tsa**  
bankháza

a legnagyobb és kiváló szeren-  
csétől kegyelt  
osztálysorsjáték-üzlet

**B U D A P E S T,**

**Központ:**

Teréz-körut 46/a. sz.

**Fiókok:**

Váci-körut 4. Muzeum-körut 11. Erzsébet-körut 54.

Hirdetéseket jutányos árért vesz fel  
**a kiadóhivatal.**

Nyomatott Kozáry Ede gyorsajtóján Szigetvár.